

# FOAIA POPORULUI

## Prețul abonamentului:

Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.  
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.  
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.  
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

*Apare în fiecare Duminică*

## INSERATE:

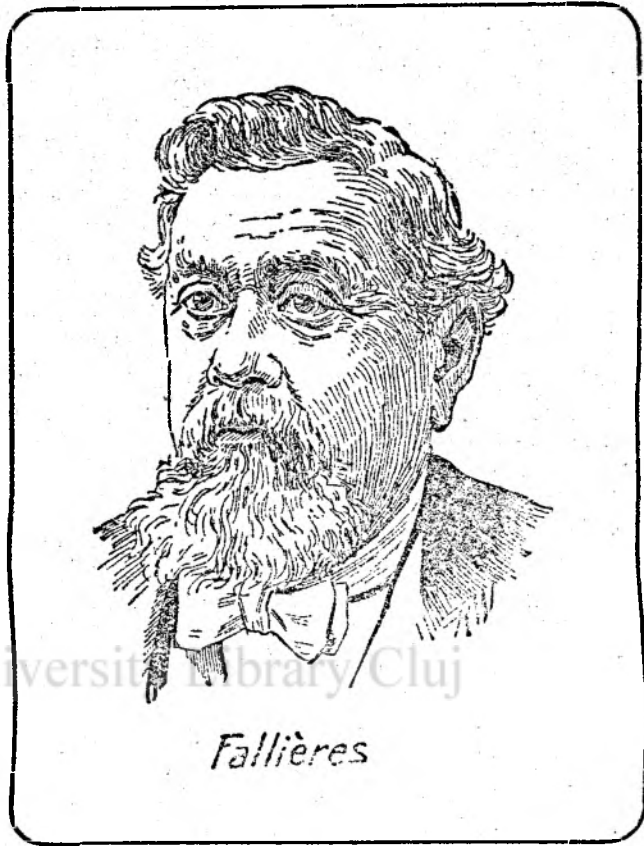
se primesc la biroul administrației, (str. Măcelarilor nr. 12).  
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oraă 12 bani a treia-oraă 10 bani.

## Doi preșidenți.

— Loubet și Fallières. —



Loubet



Fallières

Dăm aci protetele a doi preșidenți a Franței. Cel din stânga este potretul lui Loubet, care cu mult tact și energie a condus în cei din urmă 7 ani statul francez și acum se retrage în viața privată.

Potretul din dreapta e al lui Fallières, nou alesul president. Fallières e om bătrân, de 65 ani. E de obârșie din partea de

meazăzi a Franței. La început a fost avocat. În politică joacă rol de vre-o 30 de ani. A fost odată prim-ministru, de șese ori ministru și apoi presidentul senatului. El e radical, dar s'a arătat nepărtinitor în luptele politice.

Celor ce i-au gratulat după alegere, a zis, că va urma o politică stămpărată, nu va porni luptă împotriva tradițiilor și convingerilor

vechi. Va lucra în spiritul libertății și va ține cu sfințenie constituția. Apoi a zis, că-i va servi de pildă înaintasul său, Loubet.

Fallières intră în slujba statului, ca cel dintâiu și cel mai mare deregător, în 18 Februarie c.

Rugăm pe onorații și iubii noștri cititori, cari nu și-au înmouit încă abonamentul, să se grăbească a-l înnoi în curând, deoarece cu numărul viitor vom fi siliți a opri trimiterea foii la adresa aceluia, cari nu vor fi plătit abonamentul.

## Noul president al Franței.

În 17 Ianuarie c. — cum am amintit — s'a făcut pe 7 ani alegerea de president al Franței, al marelui și nobilului popor francez, frate dulce cu poporul român. Doi candidați serioși au figurat la aceasta alegere: Armand Fallières și Doumer, cari amândoi joacă de mult rol politic de frunte în patria lor, reprezentând fiecare o direcție po-

litică deosebită. Fallières aparține politicii radicale, ear' Doumer e contrar acesteia. La alegere au învins radicalii, scoțând cu majoritate de voturi de president pe Fallières. El a întrunit 449 de voturi, pe când Doumer a primit numai 371.

Noul cap al Franței este în vârstă de 65 de ani, cu trecut politic însemnat. Cariera sa a început-o ca avocat la țară, apoi pășind pe terenul politic, a fost de mai multe ori ministru și șase ani a fost presidentul senatului. El e un om bun, simpatic și bărbat cu multe espriențe pe terenul vieții de stat. Cu toate aceste până acum nu a dat dovezii, că e și un bărbat de mari concepții, pentru mari și grele lucruri, un bărbat cu vederi largi și profunde, de cari chiar acum are așa de mare lipsă poporul francez.

În lăuntru Franței e în curgere încă fierberea provocată prin desbinarea și desfacerea între stat și biserică, care

a avut de urmare neînțelegerea dintre Franța și Scaunul papal. Trebuie mare tact și multă înțelepciune și cumpe-neală dela conducătorii Franței și îndeosebi dela presidentul ei, ca în lupta aceasta poporul francez să nu capete rane grele, și cu urmări păgubitoare. Radicalii, alegând de president pe Fallières, au dat a înțelege, că în lupta cu biserică și în alte reforme din lăuntru, vor merge până în capăt pe calea apucată, resturnând multe stări și alcătuirii din trecut. Poate că în acest avânt radical va fi lipsă și de zăgazuri, ca ceea ce se face să se facă cu grije și înțelepciune, ca ori ce lucru mare. Ear' a pune aceste zăgazuri e chemat în locul dintâiu presidentul. Eată deci ce rol greu îl așteaptă pe Fallières în lăuntru.

În afară asemenea e situația gîngășă Tocmai acum s'a ivit un fel de neînțelegere și răceală între Franța și Germania, din pricina Marocului. Afa-

cerea aceasta să se deslega în conferința întrunită în Algeciras, dar vorba e, că interesele Franciei trebuie să fie apărate cu energie și preste tot vaza republicei trebuie susținută, cum a fost susținută în vremea presidenției de 7 ani a lui Loubet. Aceasta earăși nu e ușor, stând Franca ca republică în Europa singură față de atâtea state puternice, cu împărați și regi în frunte. Dar' sarcina de-a păstra și susținea în afară vaza Franciei cade earăș în locul prim pe umerii presidentului.

Eată unele din grelele datorințe, ce-l așteaptă pe noul president. Viitorul va arăta, intru-cât el va putea corespunde îndatoririlor, legate de înaltul post. Noi dorim, ca lucrarea lui să fie spre binele, înaintarea și mărirea Franciei.

**Beck în retragere.** »Bud. Hirł.« e informat, că șeful general al statului maior al armatei noastre, baronul Beck se va retrage în curând din postul său. Causa sunt stările de azi din monarchie. Urmașul lui va fi comandantul de corp din Viena, Fiedler. Știrile mai noue din Viena desmint aceasta informație a foaiei »Bud. Hirł.«

**Războiul vamal cu Sârbia.** Bulgaria și Sârbia au încheiat uniune vamală. Ministerul nostru de externe, aflând că aceasta legătură dintre cele două state balcanice e păgubitoare pentru monarchia noastră, s'a împotrivit, dar neisbutind să zădăruiască încheierea legăturii vamale, a luat măsuri de retorsiune contra Sârbiei. Din Viena se anunță, că monarchia noastră zilele aceste va închide granițele pentru negoț față de Sârbia, ear Goluchovski, ministrul nostru de externe, a declarat lui Vuici, reprezentantului Sârbiei în Viena, că cu 1 Martie c. monarchia noastră va aplica tariful vamal autonom față de Sârbia.

**Despărțemintele „Asociațiunii“ pe lucru.** La apelul ce l-a făcut comitetului central al »Asociațiunii« pentru ținerea de prelegeri economice pe sate, des-

părțământul Bistriței a hotărît să organizeze astfel de prelegeri în comunele Borgo-Mijloceni, Brașfalău de sus, Sereșel, Galați Ruștior, Ardan, Monor și Budacul-rom. Pentru ținerea prelegerilor comitetul despărțământului a recercat pe D-nii învățători: Teodor A. Bogdan (Bistrița), Vasile Baci (Șoimuș), Gavril Hordoan (Bileag), Gregoriu Romanessi (Monor) și pe D-l preot Ioan Bârsan (Rustior).

— La apelul pentru participarea la expoziția română din București, în despărțământul Selagiu s'a constituit un comitet de doamne și domni fruntași, conștător din 8 doamne și 17 bărbați,

Dorim ca să vedem lucrând astfel și celelalte despărțăminte ale »Asociațiunii«.

**De preste săptămână.** În Rusia mișcările revoluționare în decursul săptămânei trecute tot mai mult s'au domolit. În Caucaz mai dăinuiește rescoala. Ici-colea s'au întemplat atentate cu bombe.

— În Anglia au decurs alegerile pentru parlament.

— La noi stările sunt tot incurcate. Primministrul Fejérváry a fost în audiență la Mai. Sa, și a raportat despre situație.

— Conferința din Algeciras discută proiectul despre oprirea contrabandei cu arme.

## Din România.

### Numărul meseriașilor.

Ministerul domeniilor a publicat statistica meseriașilor din România. Din ea reiese, că în întreagă țara se află 53,843 de meseriași, dintre cari 32,458 sunt Români, 14, 171 streini și 7214. Jidovi. Românii formează deci în general 61.44%. Acest percent e mai mare în Ploiești (79.63%) și mai mic în Galați (46.50%). Din numărul total al meseriașilor 21 443 sunt patroni și măiestri, ear 32,400 calfe. Afară de aceștia sunt elevi (ucenici) în toată țara 5257.

### Starea sămănăturilor.

După stările sosite la ministerul domeniilor starea sămănăturilor este din cele mai îmbucurătoare. Mai pretutindenî câmpul este acoperit cu zăpadă, afară de câte-va județe din Oltenia.

### Evreii fugiți din Rusia.

Este știut, că din pricina tulburărilor din Rusia s'au refugiat mulți Evrei în România, cari se află mai cu seamă prin orașe. Polițiile orașelor fac acum conșcripția acestor Evrei. După ce vor fi conșcriși, fiecărui cap de familie i se va da un bilet de liberă ședere în România pe timp de 30 zile, termen care se poate prelungi de prefectură cu încă 30 zile, la expirarea cărora toți Evreii refugiați trebuie să părăsească țara.

## DIN LUME.

### Conferința din Algeciras.

La conferința din Algeciras a venit la desbatere întâiu afacerea cu contrabanda (ducerea pe furiș) a armelor în Marocco. Conferința e numit o comisie, care să facă propuneri în privința aceasta. Comisia a satorit 16 puncte, cari se vor lua la dasbatere în conferință. Vor urma apoi alte afaceri la desbatere. Representantul Marocului El Mokri a declarat, că Sultanul e aplicat a introduce reforme în Marocco.

### Știri mărunte.

La alegerile pentru parlamentul Angliei liberalii au câștigat majoritatea. Au fost aleși până acum 262 deputați liberali, 114 naționaliști, 79 naționaliști și 35, de-ai partidului muncitorilor.

În camera (dieta) Franciei s'a prezentat proiectul de budget al armatei; în proiect se cer cu 84 milioane mai mult, ca în anul premergător.

## Cetitorule

lățește „Foaia Poporului“ între  
cunoscuții tăi!

## Din Mediaș.

Anul acesta cu prilejul celui de al 1905 an al sârbării nașterii Mântuitorului lumii, poporul nostru din Mediaș au avut frumoase lucruri de re-marcate. Voiu descrie deci pe scurt eve-

## FOITA.

### Părintele Teodor Borza.

Prietinția și duhul cel blând și pururea voios al părintelui Borza este de o măsură cu totul deosebită de ale altor muritori.

Nu-i voiu face eu nici biografia, nici critica în bine sau în rău a scriselor, ziselor și faptelor lui; ca unul ce-l cunosc totuși țin să scriu numai câteva trăsături de condei din fugă, ca prietin în societate și ca înfătoșare vrednică de ținut minte și de urmat.

Părintele Borza nu-i un personaj prea tare cunoscut cetitorilor acestei foi, căci ale sale lucrări literare nu le cunoaștem bine și cu toții. Așa cum mic e domnia sa, n'a voit să fie mare, cu toate acestea dispune de un manuscripț nu mai puține ca 350 anecdote scrise în poezie de felul celor împănate ale lui Speranță, Anecdote făurite sau

compusă de însuși părintele, care și în celea mai măchnitoare clipite din viață te fac să zimbești, ca de pildă:

Să trăiască țiganu  
Cât a bate ciocanu.  
Șinca tetea șinca mo  
Aolete tuști mando

Haia zuma, zuma, zuma, zuma  
Del morai codel codâna.

Dar apoi în casa dumnisale, lângă vinișorul »Madeira«... dar'...

L'am întâlnit întâia-și dată acuma-s patru ani. — Și era oare cum mi-l închipuisăm? Căci am uitat să spun că după nume de mult îl cunoașteam. Și cine nu-l cunoaște?... Nu și da.

Nu căci nu mi-l închipuisem așa de adus la spate, nici atât de palid, nici atât de blând la-mers, la gest și la glas.

Ne-am înțeles însă dela primele cuvinte. Și când mi-a recitat multe din viața poporului român, mi-am însămnat cu grabă acest descântec de dragoste.

41 de boghi, toți ca unu  
Să ne spuneți curat  
și mai adevărat,  
de-o fi să fie  
de-o fi să vie  
norocu la noi  
să ne spuneți voi  
să cază'n prag  
așa pe cum vă trag.  
Am soșitor  
ce vine cu dor  
și cu amor.  
Cruce'n masă  
cruce'n casă  
mămăliga tot pe masă  
norocu din casă să nu iasă.

(Va urma).

### Sentință.

Lipsa de recunoștință o observăm la cineva numai atunci, când încetăm a-i face bine.



## Vânătoare de lupi pe șesul Ungariei.



Iarna e lumea lupilor. Mânați de foame, ei ies de prin păduri cu grămada atacând târlele și ocoalele de oi, uneori și pe oameni, în drumul mare. Când e iarna în putere intră chiar și în sate, cum s'a întâmplat zilele aceste în Maramureș.

Stîrpirea lupilor se face uneori cu otravă, care se pune afară în câmp. Astfel se stîrpsc lupii în iarna aceasta în Maramureș, pe terenul de vînat al arhiducelui Iosif și în hotarul câtorva comune din Săcuime. Pentru a pune la cale aceasta, trebuie îngăduială dela ministru.

În cele mai multe părți însă se fac vînători asupra lupilor și astfel se rădesc. Pe șesul cel mare al Ungariei, unde nu prea sunt pedeci pentru călăreți, vînătorile se fac călare. Ilustrația noastră ne arată o astfel de vînătoare.

nimentele ce s'au dezvoltat în jurul școlii noastre pentru binele și folosul poporului. Mai întâiu de toate deci: Pomul de Crăciun și biblioteca populară.

Subscrisul constatând de mult lipsa acestor două momente însemnate, am formulat următoarea rugămintă:

»Precum o floare sădită în grădină, dacă nu este grijită și cultivată în continuu, se sălbătăcește și-și pierde orice calitate nobilă, întocmai și omul, după ce au ajuns în viața socială dacă nu are mijloace de a se cultiva și mai departe, încetul cu încetul dă îndărăpt și își pierde și ceea ce au apucat a prinde de pe băncile școlii.

De acest adevăr fiind pătruns, subscrisul m'am decis să fac aceasta rugămintă fraților înstrăinați.

Mediașul este un orașel săsăsc, pe malul stîng al Târnavei mari, cu o mulțime de români, câștigându-și pâinea cu amar și abia putînd da piept cu năcurile zilei. Pruncii lor mai toți cercează școala noastră, cărora de astă dată prin sprijinul Dvoastră m'am hotărât să le vin în ajutor.

Școala noastră trăbuie să fie școală de model, lucru, care însă nu se poate realiza așa ușor. Nădăjduesc tare totuși, să prin sprijinul oamenilor buni vom ajunge acolo, unde mai de mult trebuia să fim. S'o prevedem deci cu toate celea mai de lipsă. Să prevedem copii cu armele științii, câștigându-i pentru școală și scopurile ei prin pomul de Crăciun, cât mai vîrtos să punem baza la o bibliotecă solidă populară, din care, la rîndul său, toți cei dornici săculeagă învățatură.

Un învățat german a zis: Acolo unde se cere un galbin pentru școală

dați o sută, căci școala este arma viitorului. Ajutați-ne deci care cu cât puteți și nu uitați că prin școală ajungem la lumină, prin lumină la unire și prin unire la tărie și mărire».

Aceasta rugare s'a trimes credincioșilor noștri în America, anumit domnilor Traian Porea localizat în orașul Homestead și N. Colae Todea Lițu în Cleveland Ohio. Amîndoi ne au respuns prin câte o colectă, anume dl. Porea a adunat 70 cor. dl. Todea 39. Numele contribuenților le vom publica în nrul viitor.

Din acești bani s'au spesat pentru pomul de Crăciun mere, smochine, nuci, cărți, zaharicale și alte mărunțisuri, la 120 de băeți, pentru care pot adeveri cvitanțele în regulă, în preț, de 49 coroane 78 fil. De 29 cor. 78 fil. s'au procurat cărți pentru biblioteca populară gr.-cat. din Mediaș, cari sau predat în socoteală după preț și număr, comitetului și senatului nostru școlar.

Restul activ de cor. 29.66 se predau de o comandă casierului școlii, până la o ulterioară comandă de cărți.

Cu acest prilej așa dară și pe aceasta cale mi-a ajutat bunul Dumnezeu de am putut pune baza și la biblioteca poporului cea atât de mult reclamată în toate părțile. Tuturor marimimoșilor contribuenți, le mulțămesc din suflet pentru faptele nobile, ce dela sine se laudă. Îndeosebi bunilor colectanți Traian Porea ni N. Todea cari desi înstrăinați pe alt tărâm departe au causat cu aceasta ocaziune, mare bucurie copilașilor, din jurul pomului de Crăciun cum și poporului present în s. biserică ce i aclamau cu strigătul »Trăiască.« — E rîndul poporului acuma, să înțeleagă menirea acestui capital intelectual, ca

toți și din toate părțile să sprijinim biblioteca ce ne stă la dispoziție. La lucru deci fraților, căci »numai știința și iscusința ne vor scăpa«...

(Va urma)

Istodor Dopp.

## Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din archidieceasă.

De lângă Arleş, Ianuarie 1906.

VII.

Cu vie plăcere am cetit în nrul 1 al »Foaiei Școlastice« a acestui an continuarea din nrul 19 a anului trecut a raportului general, înaintat din partea Comitetului central adunării generale, despre activitatea reuniunii învățătorilor din Archidieceasă pe anul 1904/5, consemnarea membrilor onorari și fundații ai reuniunii noastre.

Nr. roman 9 litera d) a statutelor dispune, că pe membrii onorari îi alege adunarea generală la propunerea Comitetului central dintre acei cetățeni ai statului ungar, cari s'au distins pe terenul instrucțiunii și a educațiunii populare ori și-au câștigat deosebite merite pentru reuniune.

Precum știm, membrii onorari ai reuniunii s'au ales în 1900 cu ocaziunea serbării jubileului de 200 ani a S. Uniri, când și reuniunea noastră își făuse adunarea sa generală.

După ce avem acum în organul nostru o consemnare exactă și oficioasă, sunt convins, că și cetitorii »Foaiei Poporului« se vor interesa a ști că cine sunt distinși din partea reuniunii noastre și cine au meritat ca adunarea generală pe baza propunerii comitetului central să-și aleagă de membrii onorari.

Reuniunea are 9 membri onorari: Alimpu Barbovici, vicar forancu în Șimleul-Silvaniei, Iuliu Bardosy, inspector reg. școl. I. p. Sibiu, Ioan Boroș, canonic Lugoj, Tit Badu, vicar al Marmăției, Dr. Augustin Bunea, canonic metr. Blaj, Dr. Vasiliu Hosszu, episcop Lugoj, Ioan M. Moldovan, preposit B. j., repausatul Ioan Papiu, fost preposit Gherla și Ioan Urzicean, protopretor cercual în retragere, Giurgiu.

Tot în nrul 1 publică »Foaia Școlastică« și consemnarea membrilor fundatori, cari conform dispozițiunii § 9, litera b) au plătit în cassa reuniunii odată pentru totdeauna 40 cor. și prin asta au ajutat și augmentat în măsură mare fondul reuniunii.

După consemnarea zisă reuniunea noastră are până acum 53 membrii fundatori, adică numai cu 3 mai mult ca reuniunea suroră din ținutul Lugoșului, deși noi suntem 562 membrii ordinari.

Sperăm însă că cu ajutorul lui Dumnezeu conlucrând toți umăr la umăr, vom întrece în puțini ani pe frații noștri din ținutul Lugoșului.

Membrii fundatori sunt: George Barbat, protop., Blaj, Sever Barb contabil la »Murășana« Reghin, Artimon Blăjan, paroch în Obreja, Ioan Bastea, paroch în Cincul-mare, rep. George Boer, fost lăcot. în Vad, Dr. Augustin Bunea, canonic Blaj, Ioan Bunea, paroch în Vad, Dr. Augustin Cheșan, avocat în Reghinul-săseș, Virgil Codarcea, paroch în Șermaș, Valeriu Comșa, paroch în Copăcel, Jeroteiu Crișan, paroch gr.-cat. Abafaia, Ștefan Crișan, inv. pens. Teiuș, Demetriu Cutean, preot Săcădate, Agustin Dobrean, proprietar în Tulgheș, Ioan Dobrean, paroch în Corbu, Alecsiu D. Donescu, paroch în Vasláb, Iosif Dragomir, proprietar în Lupoie, Ioan Dumitrean, inv. pens. Șard, Dr. Elie Dăian, prot. în Cluj, Dr. Amos Frâncu, adv., Ioan Fulicea, par. Șinca-veche, »Economul« institut de credit și economii, Valeriu Florian, paroch în Racovița, Augustin Giurgiu, oficial de bancă Cluj, Dr. Ioan Harșia, avocat Reghinul s., Iacob Macaveiu, vicar Făgăraș, Iosif Lita, paroch în Iclod, Dr. Isidor Marcu, canonic Blaj, Damaschin Mesaros, proprietar Sebeș, Simion Micu, protopop în Alba-Iulia, Metrop. Dr. V. Mihaly de Apșa, patronul reuniunii, Ioan M. Moldovan, preposit, George I. Muntean, dir. preparandial, Vasiliu Muntean, paroch Solovestru, Ioan F. Negruțiu, profesor prep., Aurel Niculescu, comerciant Tulgheș, Alecsiu Pocol, proprietar de mine Bărcut, Vasiliu Podobă, Cluj, Pintilie Lința, Reghinul-s. Gavril Pop, canonic, Iacob Popeneciu, protopretor pens. Veneția-inf., Iosif Popescu, director de bancă Reghin, Dr. Victor Poruțiu, adv. Cluj, Dr. Ioan Popescu, adv. Turda, Nicolau Racoța, medic Șeica-mare, Nicolau Rațiu, paroch în Turda, repos. Vasiliu Rațiu, fost vicar, George Repede, paroch în Homorod, Simion Retezan, inv. pens. Ioachim Totoian, paroch Micești, Iosif Sipoș, măestru tăbăcar Reghinul s. și repos. Petru Uilăcan, protop. Reghinului

Arleșanul.

## Teatru român în Sibiu.

După un veac de vremuri, earăși am avut ocazie să auzim vorbă românească în teatrul orășenesc din loc. Cu toate că fraza aceasta am tolosit o de atâtea-ori, o folosesc și aici, căci e la loc, fiind că Doamne rar avem ocaziune de aceasta aici, noi amenințați încâtva de germanism, dar' în sfârșit puțin totuși e mai bine ca nimic!

Vineri în 19 Ian. st. n. s'a dat comedia »Năsdraveniile divorțului« de Labiche. Ca piesă comedia e bună și a fost bine aleasă. Dacă caut să sumez impresiile mele, găsesc că reprezentația a fost succesă, dar' de altă parte n'a reușit, precum ar fi fost de dorit.

Actorii, mă folosesc de numirea aceasta, au jucat bine, foarte bine — ca diletanți. Partea bărbătească a rolurilor a fost în mâni mai bune, și mai succese, ca rolurile femeiești. Întâi și întâi e acolo dl Bărsan, care atât prin jocul lui cât și prin vraja simpaticeii sale aparițiuni ne-a făcut să uităm, că avem de a face cu diletanți. Admirabil au fost interpretate, cu un comic sănătos, rolurile unchiului și a socrului, cel dintâi prin comic, cel din urmă prin siguranța și eleganța mișcărilor; amicul de casă a fost bine redat, însă cu nuanse de declamare.

La rolurile femeiești observ, că soacra a făcut impresie de prea tinără, jocul de altcum a fost bun. Aneta, veritas non amator, dar' a fost prea admirată; puțină vioiciune n'ar fi stricat, căci fata contrasta foarte tare cu mama și e rar cazul, când l'ex rèmes se touchent. Mai bine a fost jucat rolul al treilea de dra Tani Cosma.

Publicul nostru român se vede că s'a mulțămît în mare parte numai cu știrea îmbucurătoare, că e teatru român, deoarece ce mai multe fețe românești puteau să fie, decât au fost. Așa nu putem crea artă română, ci sprijinind de fapt producțiile diletanților noștri.

Glg.

## Românii-macedoneni în 1905.

În viața fraților noștri Români din Macedonia sau cum se numesc ei Aromâni, anul 1905 a fost un an greu. Au avut să sufere mult pentru naționalitatea lor din partea Grecilor, cari ar vrea să-i grecezeze. Dar ei au ramas și vor rămâne și pe mai departe credincioși limbei noastre strămoșești și toate unelțile mișești ale Grecilor se vor sfărma de tăria și stăruința fraților noștri.

»Revista Macedoniei« dela 1 Ian. v. c. înșiră în șir cronologic întâmplările mai de frunte, ce s'au petrecut în anul 1905 la Macedo-Români și cari sunt următoarele:

Anul 1904 a convins pe de-o parte pe toți Românii, că o înțelegere cu Patriarchia din Constantinopol pentru a se sluji românește în bisericile noastre este imposibilă, iar pe de alta a convins pe Patriarch că toate excomunicările și anatemele clerului grec, sunt neputincioase ca să oprească propaganda ro-

mână în mersul său înainte, acum după 40 de ani de muncă pacinică, dar' hotărâtă, pe tărâmul național.

De aceea, Patriarchul recurge la forța brutală, la bande, la înfricare pentru a obține ceea-ce n'a putut face cu blestemele și anatemele clerului.

La 2 Ianuarie 1905, o ceată de derbedei atacă pe protopopul român Tudor în cea măr umblată stradă din Monastir.

La 15 Februarie 1905 un îngrozitor împătrit omor este săptuit de banda de greci de sub comanda cretanului Iani, în comuna Negovani.

La 25 Februarie este omorât părintele Emanoil, superiorul mănăstirei române din Oșani.

La 7 Martie este bătut de Greci directorul școlii Comerciale române din Salonic.

Intr'un cuvânt teroarea bandelor este în plină activitate. Pe măsură ce bandele se înmulțeau și spăriau pe Românii naționaliști, pe atât se credea că o împăcare cu Patriarchul ecumenic nu e cu puțință și diplomația română a pus toată străduința pe lângă M. S. Sultanul, ca să se creeze Aromânilor o situație mai bună.

La 9 Mai, M. S. Sultanul întărește în mod solemn existența naționalității române în Turcia și-i dă prin Iradea imperială, drepturi civile egale cu acelea de cari se bucură celelalte naționalități creștine din imperiu.

Iată textul acelei Iradele: (porunci).

»M. S. Imperială Sultanul, care în sentimentele Sale de înaltă justiție și îngrijire părintească pentru popoarele Sale își întinde binefacerile și favorurile Sale asupra tuturor supușilor săi credincioși, fără deosebire de rasă nici de religione, luând în considerare suplicile supuse, în timpul din urmă, la picioarele Tronului imperial, de către supușii săi Români, a binevoit să poruncească ca în virtutea drepturilor civile, de cari dășii se bucură cu acelaș titlu, ca și celelalți supuși musulmani, comunitățile lor să desemne pe muhtari, conform cu regulamentele în vigoare; ca, după cum se practică pentru celelalte comunități, membrii Români să fie de o potrivă admisi după regulă, în consiliile administrative și ca înlesniri să fie acordate de către autoritățile imperiale profesorilor numiți de către zisele comunități pentru inspectarea școalelor lor și îndeplinirea formalităților edictate de legile imperiului pentru deschiderea de nouă așezăminte școlare«.

»Această ordonanță imperială a fost comunicată despărțământelor respective pentru executarea ei«.

Afară de aceasta, Iradeaua din 9 Mai poruncește liberă întrebuițare a limbei române în școli și biserici.

La 10 Mai, Ministrul Otoman al Justiției și al cultelor, comunică Patriarchatului ecumenic printr'o teskere, (scrisoare) drepturile acordate Aromânilor prin Iradea Imperială.

La 7 Iulie, Patriarchatul protestează contra Iradelei din 9 Mai, susținând că nu se găsesc în toată Turcia decât 100 000 de elinovlăci, cari sunt însă greci de sentimente.

Acelaș lucru îl face și Ministrul Greciei la Constantinopol în ziua de 15 Iulie.

La 20 August, se comunică din Atena că bandele se formează la văzul tuturor. Cete numeroase de cretani și de tâlhari străbat stradele Atenei, cântând cântece haiducești.

(Va urma).



# PARTEA ECONOMICĂ.

## Al XVII-lea Raport general

al comitetului central al „Reuniunii române de agricultură” din comitatul Sibiului pentru anul 1904.

(Urmare și fine).

### Diferite afaceri.

*Mașina de sămănat* spicoase am pus-o la dispoziția școalei economice din Seliște cu scop de a se folosi atât la acea școală cât și de economii din cerc. *Grapa noastră de fenețe și săpătorea* „*Planet junior*”, au fost folosite de diferiți membri ai Reuniunii.

Cărțile editate sub numirea „*Biblioteca Reuniunii noastre*”, în 1904 s'au sporit cu broșura Nr. 12, intitulată „*Scurtă povățuire la stîrpirea șoarecilor de câmp*”, a cărei traducere în românește o datorim membrului Reuniunii noastre, dlui profesor semin. *Nicolae Vătășan*.

Aci este locul să amintim, că aranjând „*Asociațiunea română pentru înaintarea și răspândirea științelor*” din București în anul 1903 o expoziție acolo, comitetul a expus rapoartele noastre generale și cărțile apărute în editura Reuniunii. Comitetul aranjator al expoziției ne-a decernat *Diploma și medalia de aur și cea de colaborator*.

În vederea foametei, pricinuite de nesfârșita secetă, ce a dăinuit în aproape întreg anul 1904, n'am întârziat a aduce la cunoștință publică favorurile îmbiate de minister relative la transportarea sării pentru vite, pentru nutrețuri etc. În acelaș timp, în urma recercării oficiului de vice-comite și a magistratului nostru, ne-am adresat prin cercuri special către toate comunele noastre politice, rugându-le să ne arete produsele de bucate și nutrețuri din 1904; productul aproximativ, ce se poate prevedea pentru toamna aceluiaș an; soiul de sămînțe, de cari proprietarii ar avea mai arzătoare trebuință pentru sămănat; dacă recolta nu este suficientă, cu ce anume ar fi să se ajute mai de grabă populațiunea; câte brațe muncitoare sunt lipsite de lucru și pe cât timp ar fi să li-se caute ocupațiune? Primăriile au fost mai departe rugate a ne arăta dacă se găsesse proprietari, cari ar fi aplicați să primească vite spre iernare și între ce condiții? Datele câștigate, din cari unele destul de importante, le-am transmis de cu vreme la locurile competente spre eventuală considerare. În fine am publicat consemnările proprietarilor, cari au pus în vânzare nutrețuri și cereale și am vestit proprietarii, că ministerul ne-a transpus spre distribuire 100 broșuri, ce tratează despre iernarea vitelor.

Ajutoare bănești în 1904 am primit dela Institut de credit și economii „*Albina*” din Sibiu, cor. 200; dela comisia economică comitatensă cor. 200 și dela Institutul de credit și economii „*Doina*” din Câmpeni cor. 40.

Pentru bunul și neprețiosul serviciu, ce ni-l-au oferit domnii prim-pretori *Ludovic Fabritius* din Sibiu, *I. Schöpp* din Sebeșul-săsesc, *Hermann Mangesius* din Mercurea, *Gustav Haner* din Noerich și *Petru Dragits* din Seliște, prin încassarea taxelor, primească recunoștința noastră.

Cu privire la membrii Reuniunii, constatăm că numărul acestora a sporit la 753, dintre cari fondatori 3, onorari 1, pe viață 11, (scăderea de 1 membru provine din împrejurarea, că secretarul *Victor Tordășianu*, suplinind diferența taxei, a trecut din șirul membrilor pe viață, în șirul celor fondatori); ordinari 725 și ajutători 13.

Dureros am fost atinși de multele casuri de moarte, întâmplătoare în șirurile noastre în anul 1904. Astfel cu regret am înregistrat moartea primului membru fondator al Reuniunii noastre, a neuitatului *Aurel P. Barcianu*, fost vice-president al „Reuniunii economice din Orăștie” și proprietar al revistei „*Bunul Econom*”; apoi a membrilor ordinari: *Demetriu Ivan*, proprietar în Apoldul-sup., *Ioan Voicu*, proprietar în Gurariului; *Achim Oana*, proprietar în Mag; *Spiridon Fleșeriu*, propr. în Mercurea, *Ioan Micu*, propr. în Roșia-săs., *Ioan Stoicuța*, paroch în Săsciori, *Nicolae Neamțu*, învățător-diacon, *Nicolae Peligrad*, econom, ambii din Seliște; *Constantin Bucșan*, ec. din Sibiul, *Ioan Broju*, preot c. și r. militar, *Nicolae Mihălțan*, par. în Slinnic și *Dorina Coroian n. Rațiu*, soție de avocat în Cluj.

În cursul anului 1904 comitetul a ținut 14 ședințe, în cari s'au luat 200 concluse.

De încheiere amintim, că membrul din comitet, dl *I. I. Lăpădatu*, fost secretar II la „*Asociațiune*”, chemat la alt post afară de comitatul nostru, și-a dat demisiunea.

### Averea Reuniunii.

În anul 1904, conform rațiociniului, s'a realizat un venit de cor. 2689.91, ear cu restul cassei din 1903 de cor. 516.92, un venit de cor. 3206.83.

Din *isvoarele proprii* ale Reuniunii a încurs suma de cor. 2249.91, ear restul de cor. 440, îl constituie ajutorul oferit de Institutul de credit „*Albina*” cu cor. 200; ajutorul Institutului de credit „*Doina*” din Câmpeni cu cor. 40 și cel de cor. 200 al comisiunii economice comitatense pentru premiile expoziției de vite.

Sumele dela *întratele* din rațiociniu în comparație cu *budgetul* dau următorul rezultat:

S'a încassat mai mult ca *preliminat* la titlul „*Taxe dela membri*” cu cor. 900, ce provine din împrejurarea, că în 1904 au încurs unele taxe restante din 1903; ear mai puțin ca *preliminat* la titlul „*Interese după depuneri*” cu cor. —.09 și la „*Venite extraordinare*” cu cor. 60.—. De altfel o constatăm cu satisfacțiune, că în 1904 preste tot s'a încassat mai mult ca *preliminat* cu cor. 623.91.

Din *comparația sumelor dela eșitele din rațiociniu cu budgetul* rezultă, că s'a spesat mai mult ca *preliminat* singur la titlul „*Cărți agricole*”, cu cor. 17.— motivat prin faptul, că pentru traducerea cărții ce tratează despre dări de *I. Schöpp*, de Reuniune încă netipărită, s'a solvit un onorar de cor. 100.—, ear cor. 17.— s'au solvit în prețul tiparului broșurei „*Scurtă povățuire la stîrpirea șoarecilor de câmp*”; s'a spesat mai puțin ca *preliminat* la titlul „*Prețul semințelor*” cu cor. 14.68; „*Intruniri agricole*” cu cor. 71.56; „*Simbria servitorului*” cu cor. 4.—; „*Spese de cancelarie*” cu coroane 18.56; „*Distribuire de pomi*” cu cor. 46.—; „*Raportul general etc.*” cu cor. 54.— și la titlul „*Spese neprevăzute*” cu cor. 47.40. Nu s'a cheltuit nimic sub titlul „*Procurarea de animale de prăsilă*”, „*Pentru pepiniere*” și „*Mașini agricole*”.

La titlul „*Posițiuni investiționale*” s'a încassat pentru cărți și coale de comptabilitate vândute cor. 126.52; fondul expoziției anuale a primit pe lângă interesele de cor. 25.93, suma de cor. 176.60 din venitul curat realizat dela expoziția industrială din 1902. La fondul de premii, întemeiat de membrul nostru pe viață dl *A. Lebu*, am adaus interesele cu cor. 4.28. Tot la acel titlu am petrecut subvenția comitatului pentru procurarea de vite de prăsilă cu cor. 1800.— și fondul stipendiilor pentru vieri, întemeiat de secretarul *V. Tordășianu* cu cor. 100.—.

La *erogațiunile* titlului „*Posițiuni investiționale*”, am indus suma investită în industria de casă, albumuri etc., cu cor. 5185.01, cum și împrumuturile contrase dela diferite fonduri cu cor. 2925.—, în scopul acoperirii speselor cu Albumurile.

Averea totală a Reuniunii la finea anului 1904 constă din cor. 35.10 bani gata; 1 scris fonciar „*Albina*” cu prețul nominal de cor. 500.—; 4 acții ale fabricii „*Transilvania*” à 50 cor., reduse la cor. 100.—; o pretenziune la Insoțirea de credit sistem *Raiffeisen* din Vestem, cu cor. 41.40; prețul mobilierului, colecțiilor, cuptorului de uscat poame, cărților etc. cari fac cor. 2400; în industria de casă, inclusiv albumurile, am investit cor. 11,600.—. Observăm aci, că drept investiție privim suma cheltuelilor rezultată după subtragerea sumelor încassate din abonamente etc. în anii 1902 și 1903. În scopul confecționării Albumurilor etc., am contras din 4 fonduri ale noastre un împrumut de casă cu suma totală de cor. 2925.—, care s'a replătit în 1905 cu interesele conveniende. Fondurile de noi administrate în 1904 dau suma de cor. 3422.01, inclusiv sumele anticipate conform celor de sus. Acestea fonduri au crescut cu subvenția comitatului pentru prăsirea vitelor și cu noul fond pentru acordarea de stipendii în cauza vieritului.

Valorile, din care se compune averea reuniunii, sunt cuprinse în inventar, căruia se alătură consemnarea colecțiilor agricole.

Budgetul pentru anul 1906 prevede venit anual de cor. 2450, ear spese de cor. 2130. Rămâne astfel un escedent de cor. 320.—.

Din ședința comitetului central al „*Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu*”, ținută la 18 Decembrie n. 1905.

**Pantaleon Iucuța**  
president.

**Victor Tordășianu**,  
secretar.

## Nutrirea vacilor cu lapte.

În timpul din urmă, în economiile mai mari, au început economii a se ocupa tot mai mult cu economia vitelor, decât cu cultivarea bucatelor. Aceasta o fac ei mai cu seamă pentru că prețul bucatelor e tare schimbăcios și une-ori abia se pot scoate cheltuelile lucrului din acela.

Dar nu ori și ce soiuri de vite se poate recomanda pentru creștere. Sunt anumite soiuri mai de jos, pe cari se le bagă macar în coșul cu bucatele, după cum se zice, și tot nu poți face nimic cu ele. Apoi pentru un econom harnic nu e tot una se crească cu aceeași cheltuială o vită în preț de 200 coroane sau una în preț de 400 coroane.

Rezerța cea mai însemnată la creșterea vitelor este nutrețul. De aceea se și zice și cu drept cuvânt: »că precum îți este nutrețul de bun, așa îți vor fi și vitele«. În zădar va ținea economul vite de un soiuri ales și nu va avea nutrețul corespunzător pentru ele, acelea vor slăbi vezând cu ochii și astfel nu vor putea corespunde nici ele, nici următorii lor scopului pentru care se țin în economie. Fără un nutreț corespunzător vitele de lucru nu vor putea presta cum se cade munca așteptată dela ele, ear' vacile cu lapte nu vor avea de unde se dea laptele recerut.

Înainte deci de a se apuca cineva de o economie mai înțeleaptă, trebuie să-și examineze starea sa economică. Trebuie să-și examineze nutrețul atât după calitate, (bunătate), cât și după cantitate (mulțime). Trebuie să știe mai departe, că care nutreț e mai bun pentru vitele de lucru.

Pentru vacile cu lapte acela e nutrețul cel mai bun, care adică conține mai multă albumină (albuș) și e bogat totodată și în sucuri de apă, pentru că albumina îmbunătățește calitatea, ear' succurile înmulțesc cantitatea laptelui.

Cel mai bun nutreț pentru vacile cu lapte a acela, care la 1000 chlgr. greutate de vită se vin 25 chlgr.

albumină, care sporește deopotrivă atât bunătatea cât și mulțimea laptelui. La nutrirea vacilor cu lapte joacă un rol foarte însemnat tărițele, turtele de ulei, grăunțele, plantele de nutreț, fânul, otava și paie. Nutrețurile acestea trebuie amestecate astfel, ca la 1000 chlgr. din greutatea vitei să se socotească 24 chlgr. nutreț păios, 2.5 albuminos 12.5 mustos și 0.4 chlgr. unsuros. Pe lângă un astfel de nutreț, vacile rămân tot grase și dau lapte mult.

La nutrirea vacilor cu lapte economul trebuie să fie cu deosebită băgare de seamă și la anotimpuri, pentru că într'un fel trebuie nutrite vacile iarna și într'alt fel primăvara și vara. La trecerea vitelor dela nutrețul de iarnă la cel de primăvară trebuie să se purceadă treptat și nu dintr'odată, de oare-ce prin aceasta s'ar putea întâmpla chiar și umflarea s'au creparea vitelor nutrite astfel, de oare-ce nutrețurile verzi se descompun mai curând în burtă și astfel o fac de se umflă dintr'odată fără de veste.

(Va urma.)

Ioan Georgescu.

## APEL

*cătră publicul român din Regatul ungar pentru participare la Expozițiunea generală română din 1906.*

(Urmare și fine.)

În scopul de a înzestra toate cele 16 secțiuni, împreună cu casa țărănească din Transilvania, în condițiuni cât mai mulțamitoare și de a prezenta în pavilionul Românilor din regatul ungar un tablou sistematic, unitar și complet al individualității noastre etnice, al stărilor noastre și al tuturor manifestațiunilor vieții naționale a poporului nostru, Comitetul central s'a înțeles cu Comisariatul general din București, ca pregătirile Românilor din Ungaria și Transilvania pentru expoziție, să se facă exclusiv numai cu intervențiunea organelor »Asociațiunii« și că toți câți vor voi să participe la expozițiune, vor avea să se adreseze pentru informațiuni și la plasarea obiectelor, fără excep-

țiune, numai la Comitetul central în Sibiu, pentru că numai astfel va fi posibil de a face selecțiunea cuvenită între obiectele de expus și de a împedea expunerea unui material fără valoare și necorespunzător scopului urmărit.

»Asociațiunea« din a sa parte va institui, prin organele ce le va exmite și cu ajutorul despărțemintelor sale, în toate centrele mai însemnate ale comitatelor locuite de Români, câte un Comitet local, care să organizeze și conducă lucrările pregătitoare și colectarea obiectelor.

Și până la timpul când aceste Comitete locale, în cari vor fi invitate și dame române și a căror adrese se vor publica în timpul cel mai apropiat, — își vor putea începe activitatea, publicul român din țeară se va putea orienta din cele comunicate mai sus cu privire la împărțirea și cuprinsul secțiunilor pavilionului, și toți câți vor putea și vor voi să participe la expozițiune, vor putea începe pregătirile necesare ca să poată trimite obiectele de expus la timp potrivit și ca pavilionul nostru să poată fi pe deplin înzestrat până la deschiderea expozițiunii, de care ne desparte abia o jumătate de an.

Apelăm deci la toți prietiii culturai poporului nostru, cari se știu încălzii pentru idealurile noastre naționale și nu se retrag nici dela muncă și jertfe pentru înaintarea intereselor noastre obștești, să se pună pe lucru, să adune ce este de adunat, să îndemne unde va fi de îndemnat, ca participarea noastră la expozițiunea generală română din 1906, să devină o mare și deamă manifestațiune națională a Românilor din Ungaria și ca aceștia să se prezinte la marea sărbătoare a Românilor în condițiuni corespunzătoare importanței elementului nostru în sinul națiunii române.

Biroul Asociațiunii din a sa parte va îngriji ca publicul nostru să fie informat pe deplin și la timp asupra mersului lucrărilor pregătitoare, și anume și asupra modalităților în cari este a se anunța participarea la expozițiune și va avea să se facă trimiterea obiectelor. Va da anume la toți câți i-se vor

## VESELIA.

Foița glumească a »Foiței Poporului«. —

### Țină minte.

Badea Mitru, om cu stare  
Și la minte iscusit,  
Cu nevasta a dus'o bine  
Încât toți l'au pismuit,

Dar' acum de-un timp încoace  
Ițele s'au încurcat  
Rêul a intrat în casă  
Că-ci, să caartă ne'ncetat.

Că din ce pricină însă  
Nu se știe apriat,  
Unii zic că badea Mitru  
Ci-că ar fi vinovat...

Alții spun că lelea Saftă  
Ar fi foarte rea de gură,  
Și că de un timp încoace  
Pe bărbat îl tot înjură...

Nice una, nice alta  
Nu cred că-i adevărat,  
Una însă știu — pot spune  
Nu de mult s'a întemplat.

Am văzut pe badea Mitru  
Că se duse la pădure,  
Și m'am dus la lelea Saftă  
Imprumut după săcure.

Și fiind săcurea dusă  
I-am cerut o sărutare,  
— Dară Safta-mi dete-o palmă  
Deși azi capu-mi tresare...

Și ca să-mi răsbun rușinea  
Am mințit pe al ei bărbat,  
Că atunci lelea Saftă  
S'a lăsat de-oam sărutat.

De atunci pacea din casă  
A eșit, s'a dus pe munte,  
De altă-dată țină minte  
Și mai bine mă sărute!

Petru D. Orășteanul.

## Mărunțisuri.

### Săcul și coferul.

Merge un Săcuu la Oșorheiu, să-și vadă de unele treburi. La marginea orașului se întâlnește cu un om, fel de domn, dar cam zdrenșos, vorba neuitatului nostru Creangă:

Cu nădragii de anglie  
Peteca pe ei o mie...

Acesta avea un cofer gol și cum vede pe Secuiul, îl îmbie să-l cumpere, că l-i dă eștin.

— Și de ce treabă-i lădușia aia de pânză? îl întrebă Săcuul, care nu mai văzuse cofer.

— În asta poți să bagi cioarecii, becheș, cămașă, ismene, tot...

— Iaj Istenem, grăi Săcuul mirat, apoi dacă bag totul în el, să merg acasă în pielea goală, gol ca napu? Nu-mi trebuie...

adresa, informațiile și instrucțiunile de cari vor avea trebuință.

Accentuăm încă de acum, că participarea la expoziție trebuie anunțată biroului »Asociațiunii« cel mult până la 1 Aprilie 1906, arătându-se în mod specific obiectele ce se vor expune (descrierea, originea, numărul, volumul și greutatea lor), ca apoi expedițiunea să se poată face conform instrucțiunilor ce se vor da din cas în cas și în consonanță cu biletele ce vor fi trimise în dublu, deodată cu obiectele de expus.

Obiectele a căror trimitere nu se va anunța prin asemenea bilete și nu vor sosi la timpul și locul ce se va designa, vor fi refuzate, deoarece biroul nostru va putea exopera și asigura expozanților înlesnirile de transport și de vamă, precum și plasarea corespunzătoare a obiectelor numai în cas, dacă se vor observa cu toată rigoarea instrucțiunile ce se vor stabili.

Din ședința Comitetului central al Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român, ținută în Sibiu la 12 Decembrie 1905.

Ioșif Sterea Șulafiu,  
president.

Ioan I. Lăpădat,  
notar.

## Fondul luminilor“ din Sâmbăta-infer.

Ni se cere publicarea următoarelor:

Rimnic-Vâlcea, Ianuarie 1906.

În anul 1904 în Nrii 20 și 37 ai mult prețuitei »Foaia Poporului« am dat două scrisori privitoare la punerea bazei »Fondului luminilor« din comuna bisericească gr. or. Sâmbăta de jos (comitatul Făgărașului.) Stându-mi acum la dispoziție Actul fundațional ce l-am făcut și subscris de membrii fondatori, aprobat de comitetul parohial și întărit de către V. Consistoriu Archidicesan din Sibiu, Vă rugăm a-l publica.

Nicolae Molain.

Eată cuprinsul actului amintit:

*Venerat Constitor Archidicesan gr. or. în Sibiu.*

Subscriși călăuziți de un sfânt îndemn creștinesc și stăpâniți de un ferbinte dor, ca să ajutăm și noi după putință biserica, spre binele și fericirea neamului nostru, ne-am hotărât în Domnul, ca să punem baza unui modest fond bisericesc, numit »Fondul luminilor« și acela crescând din an în an prin capitalizarea intereselor și prin ajutoare date de către credincioși, se ajungă cu timpul a fi în stare ca din interese să se plătească salariul învățătorului școlii noastre române confesionale gr. or. din comuna Sâmbăta de jos, dispunem următoarele:

1. Contribuirile noastre date, de câte două coroane fiește care, din care sumă (patruzeci coroane) cu începutul luni lui Martie 1898 s'au cumpărat luminările trebuincioase în biserică, cu profitul ce au adus vânzarea lor până acum dă suma totală de 62 coroane 36 fileri și se află depuși la banca românească »Furnica« în Făgăraș, cu libel de depunere, se formeze baza pentru fondul numit »Fondul luminilor« bisericii române gr. or. din Sâmbăta de jos, care se fie pentru totdeauna neatacabil și interesele lui se nu servească decât numai și numai la salarisarea învățătorului școlii noastre confesionale române gr. or.

2. Acest fond sub numirea de sub I se rămână pentru totdeauna la o bancă românească publică, capitalisându-se interesele din an în an, până ce va ajunge la capitalul îndestulătoriu ca din interes să se poată plăti salariul învățătorului școlii noastre amintite mai sus. Ori și ce ajutoare precum și venitul din vânzarea luminărilor din biserică, ce ajung suma de cinci coroane, se vor depune la bancă numai decât, ca să nu se fiină nefructificați.

3. Nici odată din acest fond, de nimeni nu se va putea da la oameni particulari nici un împrumut.

4. Acest fond sub rubrică separată »Fondul luminilor« se va trece de către comitetul parohial în tot anul în rațiociniul bisericii sus pomenite, ca așa se poată fi controlat și censurat de Prea Venerabilul Consistoriu Archidicesan gr. or. din Sibiu, sub a cărui înaltă controlă și supraveghere îl punem.

5. La un cas trist de-a înceta școala noastră confesională gr. or. română din Sâmbăta-de-jos de-a mai funcționa ca atare, înainte ce ar ajunge acest fond la capitalul de lipsă sau și după aceea, atunci fondul aflător pe acel timp se va pune la dispoziția Prea Venerabilului Consistoriu Archidicesan gr. or. din Sibiu, ca din interesele acele ce era să se dea salariul învățătorului, să se creeze stipendii pentru copii talentați și săraci din această comună, cari vor studia în gimnazii, școli reale etc. etc., ori cari se vor aplica la diferite meserii. Spre acest scop se vor întrebuința din interese două părți și a treia parte se va întrebuința spre înfrumșetarea bisericii și punerea în stare bună a cimiterului.

6. Preferiți la sus numitele stipendii vor fi întâiu băieții și băiețele, cari vor fi scoboritori din familiile subscrișilor fondatori.

Stipendiile neîmpărțite se adaugă la capital.

7. Spre perpetuarea acestei nobile fundațiuni și pentru ca să se îndemne și alți credincioși a ajutama și contribui la sporirea acestui fond, dorim ca ajungând fondul la capitalul, care va putea da preste douăzeci coroane interese, din acel an începând, în tot anul în ziua de 6 (sase) Decembrie st. v. se va servi un parastas pentru odihna sufletelor celor reșoși fondatori și pomenirea evlaviosilor ajutători ai fondului acestuia, având preotul celebrant a primi pentru serviciul parastasului 5, scris cinci coroane.

8. Ne rezervăm dreptul până vom trăi a fi în serviciul cu vânzarea luminilor în biserică, precum și cu purtarea socotelilor și eu predarea lor On. Comitet parohial, precum și cu depunerea sumelor adunate la bancă. (vezi punct 1.)

După moartea noastră a fondatorilor, de cele înșirate mai sus întracel punct, On. Comitet parohial se va îngriji prin un regulament detaliat.

Umilit subscriși fondatori înaintăm acest act fundațional în două exemplare originale, rugând respectuos pe Prea venerabilul Consistoriu archidicesan gr. or. să se îndure a ne aproba și înțări acest act fundațional; un exemplar se va păstra de venerat acela și unul în archiva bisericii noastre române gr. or. din Sâmbăta inferioară.

Incheem cu dorința, ca bunul Dumnezeu, dela care vine tot binele se-și reverse darul și binecuvântarea sa preste acest mic și modest început, ca la timpul seu crescând și înmulținduse s'aducă roadele dorite de noi! Dumnezeu să ajute!!!

Acest act fundațional l'am dat și întări prin subscrierile noastre proprii în Sâmbăta de jos, la anul Domnului una mie nouă sute, în șasprezece zile ale luni lui Ianuarie.

### Fundatori:

Vasile Mușat, paroch. Nicolae Molain, Seliște, neguț.  
Sebastian Stan, inv. Ioan Achim. George Șuteia.  
Ioan Gavrilă, epitr. bis. George Mândrea.

Nr. 886 Ep.

### »Aprobat«

Sibiu, din ședința consistoriului archidicesan, ca senat epitropesc, ținută la 5 Februarie 1900.

Dr. Harion Pușcariu,  
archim. vicaria episc.

Dr. Ilie Cristea,  
secretariu.

## Știri econ., comerc., jurid., industr.

„Codreana“ noul institut de credit și economii din Băsești (Selagiu) a fost deschis în 9. Ianuarie c.

**Hemeul din Ardeal.** Fîind roada de hemeiu bună, prețurile hemeiului au scăzut tare. Totuș hemeiul, prăsit în Ardeal pe la Sighișoara a trecut aproape tot până la finea lui Dec. tr. Astă toamnă s'a vîndut din Sighișoara pentru străinătate 2247 de baluri. În țară s'au vîndut în total 167 de saci de hemeiu, anume pentru Timișoara 105, Turda 18, Sibiu 5, Sereida din Ciuc 24, Neutra 15. În total s'au vîndut în piața Sighișoarei cam 142-4 de măji metrice, în preț de 142.400 coroane.

**Scumpirea crumpenelor.** Din New-York se scrie, că acolo roada de crumpene din anul acesta e pe gătate și America are lipsă de crumpene cari vor fi duse din Europa. Agenții cumpărători se interesează și de roada de crumpene dela noi și e posibil, că vor face cumpărări și pe aici. În acest caz se va urca prețul crumpenelor.

**Negoțul cu Marocco.** Acum când statele europene în congresul dela Algeciras vreau să ia măsuri față de Marocco, cu deosebire privitor la asigurarea liberă a comerțului, e interesant a se vedea care e circulația comercială a diferitelor țări cu Marocco. În anul 1904 au făcut negoț (import și export) cu Marocco:

Anglia	în preț de	44,700.000	francă
Francia	» » »	22,073.000	»
Germania	» » »	12,575.000	»
Spania	» » »	7,507.000	»
Italia	» » »	2,039.000	»

De aci se vede, că Francia are cel mult mai mari interese comerciale în Marocco, ca Germania.

**Tîrg de cai de lux.** Ministrul ung. de comerțu a încuviințat cererea orașului Brașov de-a ținea tîrg de cai de lux în fiecare an în 16 August.

**Pentru asigurarea vitelor.** În Piața de-sus — după cum scrie »Tovărășia« — s'a întemeiat o tovărășie ocazională pentru asi-



gurarea vitelor; ea are deja 62 membrii. — În Zernești asemenea e în întemeiere o asemenea însoțire.

## FELURIMI.

Cum va fi vremea în 1906 Am văzut din nrul trecut, cum ne profetește «călindarul cepelor» umblarea vremii în 1906.

Eată acum cum ne-o prevestesc astronomii:

Ia Ianuarie nu va fi frig mare și durabil, ci va fi ninsoare, ploi și neguri pe schimbate.

În Februrie va fi vremea rece, din când în când v. fore și vânturi. În 9 Februarie e zi critică, cu întunecime totală de lună, începutul căreia se va vedea și la noi. În jumătatea a doua vremea va fi mai moale, cu ninsori amestecate cu ploaie.

În Martie la început vreme rece, vântoasă și ploioasă, cu neguri și ninsori. În jumătatea a doua va fi vreme plăcută și mai caldă, cu puțină ploaie.

În Aprile va fi vreme schimbătoare, cu ploi, ninsori și în unele zile vânturi.

Maiu promite a fi frumos, ici-olea cu ploi v. foroase.

Iunie va fi mai mult secetos, cu ploi puține.

Iulie va fi cu călduri, dar va bate și grindina și vor fi ploi viforoase.

August va fi ploios.

Septembrie la început promite a fi frumos, ici-olea ploi v. foroase. În jumătatea a doua vremea va fi recoroasă, cu vânturi, negură și îngheț noaptea.

Octobre va fi preste tot umed, ploios, neguros și rece.

Novembre rece cu vânturi viforoase, mai rar ploi și ninsori și neguri. În jumătatea a doua ploi și ninsoare.

Decembre se începe cu umezeală: ploi și neguri, amestecate cu vânturi. Va fi Crăciun alb și cutremure de pământ.

## Dare de seamă și mulțumită publică.

### Din Șeica-mare.

(Urmare și fine.)

Cu plăcere și cu cea mai mare recunoștință amintim aici, că neobosiții reprezentanți ai Reuniunii pentru înfrumșetarea st. biserici, Dl. Ilie Pali și cu dl. Aron Banciu ne-a trimis aici o listă, cu care d-nialor au colectat dela următorii domni frumoasa sumă pentru scopul Reuniunii. Contribuenții deși departe în America, totuși nu și-au uitat de podoaba casei Domnului.

Numele membrilor din America pe 1905 ai Reuniunii pentru înfrumșetarea bisericii gr-cat. din Șeica-mare:

Ilie Duca, 40 cenți, Boarta; Nicolae Rosniță, 40 cenți, Kesler; Ilie Ciorgovean, Ilie Pali, Ioan Dan, Zach Mordasean, Dumitru Notar, Ioan Palu, Marie Palu, fiecare câte 50 cenți, Sofia Ciorgovean, 1 dol., Marie Dan,

50 cenți, Ioan Cazzila Iacob, 50 cenți, Ioan Bengea, sen. 2 dol., Ioan Bengea, jun. 50 cenți, Anica Bengea, 1 dol. 50 cenți, Ioan Cădea, 3 dol., Marie Cădea, 3 dol., Ioan Dan, de ziua anomastică donatie 1 dol., Samoilă Tolciu, 2 dol., Ioan Bengea, de ziua anomastică donatie, Ioan Bengea, jun. Ioan Cazila Iacob, câte 50 cenți, Ana Notariu, 1 dol., Dumitru Notariu, iun. 50 cenți, Ioan Pavel Pali, 2 dol., Ioan Axentea, 1 dol., Stefan Silvas, 2 dol., Ana Silvas, 1 dol., Aron Banciu, 1 dol., toți din Șeica mare; Ioan Stănilă, 25 c. Samoilă Armie, 20 c. Nic. Muntean, 25 cenți, Ioan Frățilă, 40 cenți, Dum. Filip, Iacob Stănilă, 20 cenți, Ioan Hila, Iacob, 25 cenți, Ioan Ignat, 25 cenți, toți din Calvasser; Simion Stoia, chirpar, 15 cenți, Simion Mogat, 10 cenți, Avram Wit Șo-martin, Nicolae Stirb, 20 cenți, Criș; Nic. Blaga, 20 cenți, Agnita; Vasile Bogdan, 25 cenți, Frăua; N. Toma, 20 cenți, Bărghiș; Nicolae Stanciu, 20 cenți, George Bruda, 20 cenți, Ioan Suci, 10 cenți, Buholtiu; George Malane, Vasile Pipeleu, 10 cenți, George Pop, 25 cenți, Buholt; Simion Blaga, 25 cenți, Patrachie Băcilă, 25 cenți, Siomărtin; Niuolae Vise, 20 cenți, Ioan Albu, 20 cenți, Galați; Axente Totoiu, 10 cenți, Făgaraș; Axentea Bodolea 15 cenți, Hundrubech; Marie Siulea, 15 cenți, Daia-săsească; Zaharie Petreză, 50 cenți, Nicolae Radu, 25 cenți, Zacharie Calbrază, 20 cenți, Dumitru Coman, 20 cenți, Ioan Coman, 25 cenți, Ioan Suci, 20 cenți, toți din Trapold; Ioan Popa, 25 cenți, Ioan Timariu, 15 cenți, Frăua; Ioan Popa Iov, 25 cenți, Sâmbăta-de-jos; Constantin Moga, 20 cenți, Rod; Nicolae Rohan, 10 cenți, Șaio; Dumitru Tolciu Bogatu, 50 cenți; Dum. Coman, 25 cenți, Calvasser; Stefan Adam, 25 cenți, Bărghiș; Ioan Droșean 10 cenți, Ioan Tecan, 10 cenți, Sebeșul-săsesc; Dumitru Morariu, 10 cenți, Arpașiu; Vasian Stefan, 10 cenți, Chirlesiu; Ioan Dicu, 10 cenți, Sebeșul-săsesc; Vasile Groza, George Aron, Vasile Jumariu, din Vingard; Ioan Ludvic, Boz, Axentea Roșca, Reciu, Ioan Turcu, Vingard fiecare câte 25 cenți; Ilie Tolciu, 1 dol. 75 cenți, Nicolae Cazila, 50 cenți, Ioan Ciora, 50 cenți, din Șeica-mare; Nicola Danciu, 50 c., Șeica-mică; Dumitru Baci, 20 cenți, Agărbiciu; Moise Candea, 25 cenți, Ioan Glonțiu, 15 cenți Șulumberg; Ioan Otelea, 2 dol., Andreiu Banciu, 50 cenți, Lazar Cazila, 2 dol., Isidor Morariu, 1 dol., Marie Mordășianu, Ananie Candea, Ana Căzilă, Dumitru Cazila, Nicolae Bengea, Ana Bengea, fie care câte 25 cenți. Dumitru Dan, 2 dol., Ana Dan, 1 dol., Ioan Gaban, jun. 2 dol., 50 cenți. Sofia Gaban, 1 dol., 50 cenți, Ioan Gaban, de ziua onomastică 50 cenți. Ioan Gaban, senior 50 cenți. Moise Mordasean, toți din Șeica Mare. 25 cenți.

## CRONICĂ.

**Protopop nou.** De protopop gr-cat. român al Turzii a fost numit dl. Iosif Costin, paroch în Sân Petru de Câmpie și protopop onorar.

**Foc în Cârța.** În 13 Ian. c. s'a iscat foc în comuna Cârța (Țara-Oltului) arzând 4 șuri, pline cu nutreț și unelte economice. Focul se zice, că s'a iscat din vina unui servitor.

**Inspector școlar pensionat.** Din Deva se scrie, că vestitul inspector școlar al comitatului Hunedoarei, Réthy Lajos, și-a cerut pensionarea.

**Arătare pe cer.** Din Zvornik, orășel în Bosnia, se scrie, că în seara zilei de 12 Ianuarie c. s'a văzut pe cer un fel de stea, care sămăna cu o stea cu coadă și strălucea așa de tare, încât a luminat asemenea unei lampe electrice câteva ulițe de-ale orășelului. Fenomenul a ținut câte-va clipe.

**Țara moșnegilor** — este Bulgaria. Des-părțământul sanitar al ministerului de interne bugar a edat o statistică, din care reiesă, că între 4 milioane de locuitori ai Bulgariei, trăiesc de present 330 de oameni în vîrstă de 100—110 ani. Moșnegii aceștia toți au avut traiu simplu, dinți buni și stomach sănătos.

**Meseriașii români din Vêrșeș** au început lucrarea pentru înființarea unei societăți a meseriașilor din Vêrșeș și jur. La 21 Ianuarie s'a ținut adunarea de constituire.

**Omoruri în Maramurêș.** În comitatul Maramurêș s'au întemplat în decurs de 2 săptămâni 6 omoruri. Mai de curând a fost omorît casarul dela o mină, Csiky de un gendarm beat, fără nici o cauză. Un feciorăș de 16 ani, Gligor Drimineț a pușcat în pădure pe gornicul Mihnea, care l'a aflat furând lemne. În Körtvélyes un țeran ungar și unul român a ucis pe țeranul rutean Miculanici, din pricină că acesta n'a voit să le plătească horincă. Ucigașii sunt toți prinși. — Triste lucruri.

**Geloșii.** Cu titlul: Geloșii. Comedie în un act, după germană de «Moșul» a apărut la tipografia A. Murășan în Brașov, o bună piesă teatrală, potrivită pentru diletanți de-ai nostri. Prețul 40 fil.

**Pentru emigranții în Africa.** Pentru cei-ce voiesc a emigra ca muncitori în statele Transsvall și Orange (Țara Burilor) se face cunoscut, că acolo nu sunt lăsați să intre aceia, cari nu știu scrie și citi.

**Bani falși.** Am scris, că la tîrgul din Sibiu au fost puse în circulație bancnote false de câte 20 cor. Asemenea cas s'a întemplat și la tîrgul de vite din Deva, ținut săptămîna trecută. Căpitanul de poliție din Deva a prins doi oameni, cari aveau bani falși. Aceștia au mărturisit, că au cumpărat vite cu bancnote false de 20 cor. Apoi au spus, că ei se țin de banda de falsificatori a lui Victor Gasparides, care a imprăștiat bani falși în tot Ardealul. «Dl Victor» e cunoscut de altcun în Ardeal, cu deosebire la Românii din Câmpie și de pe Murêș și Tîrnave. Bancnotele false sunt bine imitate, numai figurile femeiești sunt puțin, abia observabil, spălăcite. Să băgăm de seamă.

**Moară arsă.** În Brașov a ars moara de vapor a firmei Knopp și Bilasch, împreună cu toate zidirile. Paguba e de 60 mii cor. Moara a fost asigurată.

**Statistica lunii Noemvrie.** Oficiul statistic din Budapesta a publicat zilele aceste datele statistice pe luna Noemvrie 1905 privitoare la mișcarea populațiunii, a căsătoriilor și a emigrărilor. Din date reiese tristul ade-văr, că față de Noemvrie din 1904 sporirea sporirea naturală a populațiunii a dat îndărpt, ear' emigrarea crește mereu.

În Noemvrie 1905 s'au născut 50,253 de copii în Ungaria, cu 8200 mai puțini, ca în Noemvrie 1904. Numărul morților a fost de 36,504, cu 3200 mai mic ca în anul 1904 în Noemvrie și astfel sporirea a fost mai mică cu 5000.

Căsătorii s'au încheiat 28,662 cu 6700 mai puține ca în Nov. 1904.

Pentru emigare s'au scos în luna Nov. 13,482 de pașapoarte, dintre cari 9618 pentru emigrare, ear' restul pentru alte scopuri (călătorii etc.) Cu pașapoartele aceste au eșit din Ungaria 17,025 de oameni. Dintre aceștia 9783 au emigrat la America, 1146 în România, ceialalți în alte țeri. Cele mai multe pașapoarte (865) s'au scos în comit. Torontal.



**Cas de moarte.** Subscribele cu inimă frântă de durere în numele nostru și al celorlalți numeroși consăngeni anunțăm încetarea din viață a neuitatului și mult iubitului nostru soț, tată, frate, cumnat și unchiu Nicolau Schocander, notar în pensiune care și-a dat nobilul său suflet în mâinile Creatorului, după grele și îndelungate suferințe, Vineri în 19 l. c., în etate de 54 ani și în al 28-lea an al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământești ale neuitatului defunct s'au așezat la 21 Ianuarie n. c., la 2 ore d. a. în cimiterul gr.-or. din Arpașul-inferior. V. Ottilia Schocander n. Georgovici soție. Melania fiică.

**Pușcat de gendarmi.** Sâmbătă seara mai mulți oameni din Reșinar venind în conflict cu patrula de gendarmi, ce trecea prin sat, gendarmii s'au folosit de arme și din multime fu nimerit de un glonț Vlad Bozdoghina, om în vârstă de 36 ani, rănindu-l greu. El poate, că va scăpa cu viața. S'a introdus cercetare.

**Sfârșitul împăciuirii.** În comuna Szántóhalma (Ungaria) tinerețul țeran a făcut o petrecere, la care feciorii s'au încăierat la bătaie. Primarul (birăul) comunei a mers între bătauși și a voit să-i împace. Atunci feciorii cu toții au năvălit asupra primarului, l-au doborât la pământ și l-au bătut până ce și-a dat sufletul. Ucigașii au fost prinși.

**Luptă cu un pore sălbatic.** În valea Miuței din munții Bistriței doi vânători, Ioan Tomoroga și Todor Dura, s'au întâlnit cu un porc sălbatic, care a atacat cu furie întâiu pe Tomoroga, apoi pe Dura, rănindu-i pe amândoi. Dura a voit să se urce în un arbore, dar seara l-a apucat de picior și l-a mușcat, așa că bietul om a căzut jos fără viață.

**Petrecere în Tihău (l. Jibău),** împreună cu concert declamatoric-teatral a fost a treia-zi de Crăciun, aranjată de tinerimea română (plugari) din Tihău. Pe lângă partea bună și plăcută, petrecerea a avut și scăderi — după cum ni scrie, — anume corurile mixte au fost slabe, inteligentă a fost puțină, iar cea mai mare scădere a fost, că din țeranii noștri numai puțini au fost lăsați să intre în sală și mulți stăteau pe la ferestre — lucru destul de slab. Intratele au fost 45 cor. Intre dame au fost și două în mândrul nostru costum național.

**Foi nouă.** Afară de foile nouă, ce le-am amintit în nr.ii trecuți, au mai apărut și reapărut:

»Meseriașul« foaie pentru meseriași; iese de două-ori pe lună în Lugoj.

»Revista Bistriței«, foaie săptămânală, redactată de un comitet. Prețul 8 cor.

»Controla«, apare de două-ori pe săptămână în Timișoara. Prețul 12 cor.

În total ies acum la noi 40 foi românești.

**Pentru cei cari nu umblă la biserică.** În Salurn (Austria) a reposat săptămâna trecută un bocătan, dar preotul catolic din sat n'a voit să-l înmormenteze, din pricină, că reposatul nu prea umbla la biserică. Familia s'a plâns la vlădica și acesta a poruncit preotului să facă înmormântarea. Preotul s'a supus, dar înainte a poruncit să sape groapa la o adâncime de 9 pași, în loc de 6 ca de obicei. Numai mai târziu s'a știut, de ce a pretins aceasta preotul. Adecă pământul din cimiteriu este sfințit numai până la o adâncime de 6 pași și așa el și-a ajuns scopul, că reposatul l'a fost așezat în pământ sfințit.

**Feare ucise în 1905.** În comitatul Sibiiului au fost ucise în anul trecut 19 lupi, 5 urși, 66 porci sălbatici, 90 de scoarțe și 55 de porci sălbatici.

**Răscălat de băieți.** În localitatea de mine Ferdinansberg (comit. Caraș-Severin) s'au răscălat băieții pentru un soț al lor, care a

fost dimis din slujbă și apoi prins pentru agitație. Răscălații au mers la primărie să-l scoată din prisoare și să zice, că au pușcat din revolvere asupra primăriei. Gendarmii văzându-se amenințați, au tras trei salve, ucizând 8 lucrătorii și rănind pe mai mulți. Intre cei morți sunt trei Români. S'a introdus cercetare.

**Logodne și cununii.** Lucreția Imbuza (Gherla) și Alexandru Pop (Aghireș) logodiți.

— Mărioara Frăcia (Tilișca) și Ioan Domnar (Ludoș) își serbează cununia Duminecă în 4 Febr. c. în biserica gr.-or. rom. din Tilișca.

**Prigonire.** Procurorul din Bistrița eșind zilele trecute în comuna Zagra (l. Năsăud) a făcut perchișiție în biblioteca harniceii însoțiri de cetire de acolo și a confiscat câteva cărți și broșuri. Cărțile confiscate sunt din România, dar nu sunt oprite la noi. Să vede, că voinicul procuror s'a spăriat de titlul lor. Și cum nu, când între ele este și Istoria lui Mihaii Viteazu....

**Din tractul M. Oșorheului.** În tractul gr. or. român al M. Oșorheului se află parochia Egerseg, cu trei filii: Podeni, Remetea și S. Craiu. Omenii din materă și filii și-au zidit împreună în Egerseg o biserică de piatră, jertfînd fiecare după putință. Acum vener. Consistor din Sibiiu a hotărît să despartă de Egerseg filiile Podeni și Remetea și să le afilieze la parochia M. Oșorheiu. Hotărîrea aceasta s'a publicat poporului în biserica din Egerseg a doua zi de Crăciun și a cauzat mare suferință și tulburare între credincioși. Nu știm, ce a îndemnat pe mări mării bisericii a lua aceasta hotărîre, dar noi, împreună cu popolenii rostri de acolo, îi rugăm să revie asupra hotărîrii și eventual să o schimbe, lăsând și pe mai departe toate trei filiile la Egerseg, ca tulburarea din popor, care poate fi păgubitoare bisericii, să se liniștească.

**Nenorocire.** În o baie de piatră din hotarul comunei Ohaba (l. Făgăraș) patru oameni cu numele Stan Bucur, Iosif Lup, George Bucur și George G. Bucur, scoteau în 16 Ianuarie c. piatră pentru zidit. De-odată s'a surpat o mare cantitate de pământ și apucând picioarele lui George G. Bucur, îi le-a strivit, încât neferecitul a murit în câteva oare.

**A mânca, a bea și a dormi bine.** vrea fiecare om. Ce rău deci le poate merge aceluia, cari nu pot după poftă nici mânca, nici dormi, nici lucra. Capabil de lucru și dornic de viață numai așa poate fi omul, dacă are apetit bun, mistuire regulată, pe scurt are un stomach sănătos și bun. Cine ține stabil în casă picurii de stomach veritabili ai lui Brady, cunoscuți sub numele de picurii de stomach de Mariazell, și-i folosește, rămâne scutit de ori-ce indispoziții neplăcute de stomach, perturbări de mistuire, lipsa de apetit, constipație, arsură în stomach și de boalele ce urmează și se desvoaltă din un stomach bolnav, cum sunt: durere de cap, greață, vânturi, dureri cu sgârșiri; natural, că trebuie să fim siguri de falsificații, să cerem espres numai picurii de stomach ai lui Brady sau să procurăm, ca să fim de tot siguri, picurii de stomach ai lui Brady direct la fabricant, farmacia la »regele Ungariei« a lui C. Brady, Viena, l. Fleischmarkt Nr. 52, de unde se trimite 6 sticle cu 5 Cor. 3 sticle duble cu Cor. 4.50, franco, fără a avea alte spese.

277 6-10

## Producțiuni și petreceri.

### În Turnișor.

Tinerimea din Turnișor (l. Sibiiu) va aranja a producțiune teatrală împreună cu joc, Duminecă în 15/28 Ianuarie 1906, în sala școlii române din Turnișor. Să vor juca: Drumul de fer, comedie într'un act de V. Alexandri și Ruga dela Chisetu, comedie populară de I. Vulcan. După producțiune urmează joc.

### În Cristian.

În Cristian (l. Sibiiu) se va ținea producțiune școlară împreună cu teatru Duminecă în 28 Ian. a. c. st. n. în localul școlii rom. Inceputul la 7 ore seara. Prețul de intrare: benevol. Venitul e destinat pentru biblioteca școlară.

### În Gherla.

Inteligența română din Gherla și juranțează o petrecere cu dans, în 4 Februarie n. c. în Gherla. Venitul curat este destinat în favorul bisericii gr.-cat. din Gherla și în a. Reuniunii inv. rom. gr.-cat. din jurul Gherlei.

## Emulsiunea lui Scott

este o emulsiune din cel mai bun ulei de ficat de pește medicinal din Norvegia, amestecat cu Hyphosphite de calciu și natron. Se folosește pentru toate scopurile, pentru cari se întrebuintă până acuma uleiul de pește obișnuit. Deoarece emulsiunea lui Scott descompune untura în picăturile cele mai fine și o disolvă deopotrivă (cu ajutorul procedurii lui Scott) uleiul de pește preparat în forma aceasta este mult mai ușor de mistuit, ca în modul cel vechiu de până acuma. Afară de aceasta Emulsiunea lui Scott este cu gust și nu conține gustul grețos al uleiului de pește obișnuit. Pescarul cu batogul cel mare este semnul de garanție al procedurii veritabile al lui Scott.

Se poate cumpăra în toate farmaciile.

Cu provocare la »Foaia Poporului« și trimițând 75 fileri în mărci postale se trimite sticle de probă franco dela

Dr. EMIL BUDAI, »Farmacia orașului«  
BUDAPESTA, IV., Váci-utca 34/50.

Prețul unei sticle originale: cor. 2.50.

24 1

## POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI.

G. G. în Sebring Ohio. Abonamentul e fost numărat până la sfârșitul lui Oct. Acum merge din 1 Ian.

I. H. Aschil. mare. 4 cor. 40 e abonamentul pe un an; pentru Călimdar trimite dessebit (în timbre) 45 fil.

Mostar. În ar. viitor.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul »Tipografiei« Henric Meltzer.



Grija femeii este pentru binele familiei!

**Kathreiner**  
cafea de maltă Kneipp

prin modul de producere a lui Kathreiner este gustuosă, ajută sănătății și e ieftină, oferă deci cele mai neprețuite avantaje pentru ori-care economie casnică!

La cumpărare să se accentueze espres numele Kathreiner și să se ceară numai pachete originale cu marca de scutire preotul Kneipp.

## Eftin de minune!

### 500 bucați ou fi. 1.85.

Un orologiu excelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil so de cravată cu brillant-simili; un inel aurit cu piatră imit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constatătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-double, 6 bucați batiste de buzunar, gar. de in; unelte de scris elegante de nickel; o etui de oglindă de tealestă cu un pepten frumos; un săpun de tealestă aromatic; o carte de notițe legată; 12 bucați de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buc. pene de cancelarie engleze și încă 395 bucați diverse, cari sunt folosite în casă, sunt gratis. Toate la oaltă cu orologiu care singur prețuiește acești bani, costă numai fi. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de export

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42.

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tăisuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

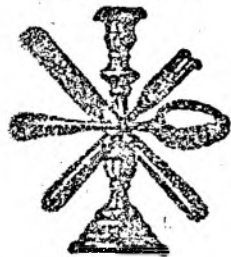
Pentru-ce nu convins, se trimit numai decât îndărăpt bani. 9 1-1

## Gratis

### o cumpănă economică!

Din depositul meu de fabrică prez plin trimit fabulos de ieftin art.eli mei de argint-Mexico de renume universal și pentru calitatea lor es. elentă iubiți în general, și anume:

- 6 buc. enjite de masă de arg.-Mexico
- 6 » furculițe de mâncat » » »
- 6 » linguri de supă » » »
- 12 » linguri de cafea » » »
- 6 » cupte excelente de desert, »
- 6 » furculițe excelente de desert, »
- 1 lingură de scoș supra de arg.-Mexico
- 1 lingură de scoș lapte » » »
- 2 sepițe pt. masă de salon foarte eleg.
- 46 bucați la oaltă numai fi. 6.50.



276 10-15

Fiecare cine comandă mai primește afară de aceasta ca premiu o cumpănă economică, cu măsurare garantat esactă și cu forță de purtat de 12 Kgr. total gratis

Argintul de Mexico este un metal alb, pentru durabilitatea și calitatea escelentă a lui se dă o garanță în scris pe 25 ani. Expediția, dacă se trimit bani înainte sau cu rambursă, prin depositul european

## Întreprinderea MANHATTAN

Budapesta VIII., strada Bezeredy 3

## Ludovic Terencz,

croitor de bărbați,  
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului  
pentru sezonul de iarnă

### noutățile

scoste chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Saeko, Jaqueto, fracari și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stofe pentru pardisiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confecționate în atelierul meu imi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

14 3-



## Pene de pat boeme ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9 60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 11 2-6

Benedickt Sachsel, Lobes 184.  
posta Pilsen, Boemia.

## ATENȚIUNE!

4 părechi de ghete numai cu fi. 2.80 din cauza de cumpărare a unei mari cantități de articlii de ghete, cât timp ține proviziunea, se vor vinde pe preț de nimica. 1 păreche de ghete pentru domni și 1 pentru dame, de piele brună sau neagră, cu șinoare, I. calitate, galoșaji, cu talpă bătută tare cu cuie, mai departe 1 păreche de ghete de modă pentru domni și una pentru dame, cu pasepoil, foarte elegante, fasonul cel mai nou, tare, căptușiți cu materie caldă, provăzuți pentru iarnă, foarte drăgălași și ușori. Mărimea după centimetri. Toate 4 părechile costă numai fi. 2.80. Espedarea se face trimitând banii înainte sau cu rambursă prin

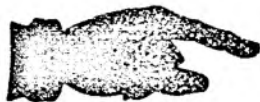
Esportul de ghete S. URBACH

Cracovia Nr. 286. 29 1-

Schimbul se primește, și banii se retrimite fără uminare astfel că risicul e cu totul eschis.

## În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocașie de a putea alege un bun



Clavir,

Mignon,

Pianino,

Harmonium,

în salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN și se recomandă cu căldură olavirele cu mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianisti, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte resistentă și contra influențelor esterne, »praf« etc.

În salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN, Piața-mare nr. 14. (în vechiul edificiu al comandei de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sunt în toată vremea în deposit olavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în esecutiă cea mai solidă.

170 18-

### Tot acolo

»representanța exclusivă« pentru Transilvania a firmei: F. Robert Reinhold, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școlii societății fabricanților de clavire din Viena.

Oroloage, obiecte de aur și de argint deposit dela fabrica

## Iulius Erös

Sibiu (Nagyszeben) str. Cisnădiei 3,

Cel mai mare deposit

din Transilvania dela fabrică, de oroloage, juvaeri, obiecte de aur și de argint al lui Iulius Erös Sibiu (N.-Szeben), strada Cisnădiei nr. 3.

Toate obiectele de aur și de argint sunt probate și esaminate officios și pe fie-care obiect este oficială vizibilă „marcă“, afară de aceasta să dă garanță în scris despre veritatea fie-cărui obiect.

Prețuri-curante ilustrate se dau la

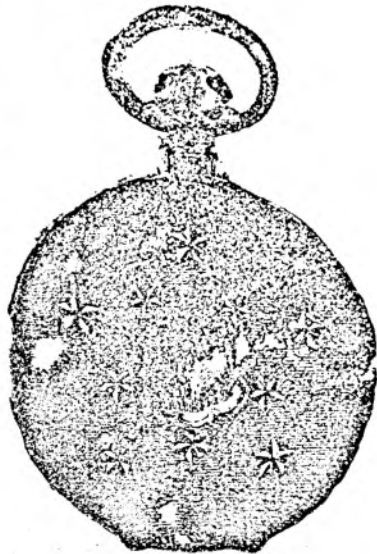
cerere gratis și franco. 24 46-52

Nr. 2127 A. Orologiu de nickel, cu coperiș dublu, foarte masiv 7 cor. 50 bani.

Sanțuri de nickel 50, 70, 100, 140 bani.

Sanțuri de argint 2 cor. 90 bani până la 10 cor.

Șinoare pentru orologiu, 20, 30, 50 bani.



Nr. 2127 A.

## George Schenker & Fiu

Fabrică de spirit și deposit liber de spirit

Sibiu — Nagyszeben,

strada Rosenfeld Nr. 21 și strada Faurului Nr. 12.

Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber

34 25-

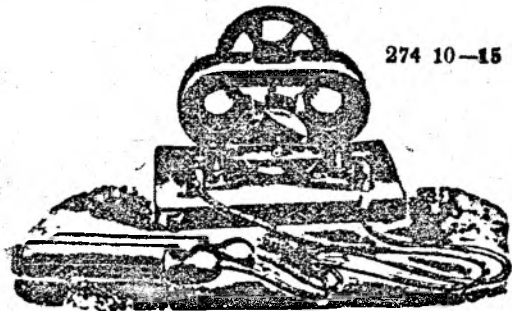
și anume per 100 litere-grade:

I-a rafinată 98% . . . cor. 160— } Spirit crud (articlu de făină) 90—91% cor. 162—  
II-a rafinată 98% . . . » 158— } Spirit crud (articlu încins) 90—91% » 158—  
III-a rafinată 98% . . . » — } Spirit crud (art. de crumpene) 90—91% » 154—

Lieheruri, ramuri, rachiuiri calitate obicinuită la cumpărare de 26 litre, 1 litră = cor. 1.

Crumpene se cumpără aici întotdeauna.





274 10-15

## „ELECTROPHOR“

Extindere și prelungirea vieții prin aparatul original american electro-medical, spre folosința proprie.

### Electricitatea este viață!

Toți oamenii slabi nu-i putem îndestul sfătui să folosească acest aparat electric, de oare-ce electricitatea întărește nervii, renouiește sângele, agerește simțurile, contribuie la activitatea normală a sângelui și a sistemului nerval, previne celor mai multe boale.

Așa vestește Dr Bourg, membru al facultății medicale din Paris: nu numai podagra, reumatismul, zgârciurile, histeria, astma s'au vindecat în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile s'au ușurat, unde s'a folosit de geaba arta medicală, ci anumit la toate îmbolnăvirile de nervi, durere de cap, coacă, tuiutul urechilor, lipsa de somn, hipohondric, în special la hemoroide, într-o ușurare ca prin farmec după câteva zile, une-ori chiar după câteva ore și cu deosebire la boale femeiești dureroase bolnavii au aflat aproape cu siguranță vindecare și ușurare și pentru femei în stare binecuvântată. Prețul aparatului mic complet 20 cor. (Numai pentru cei foarte simțitori). Prețul aparatului mare complet 30 cor. (Pentru vindecarea boalelor cerbicoase). Expedarea se facează trimițând banii înainte sau cu rambursă prin

**Întreprinderea ELECTROPHOR**  
Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.

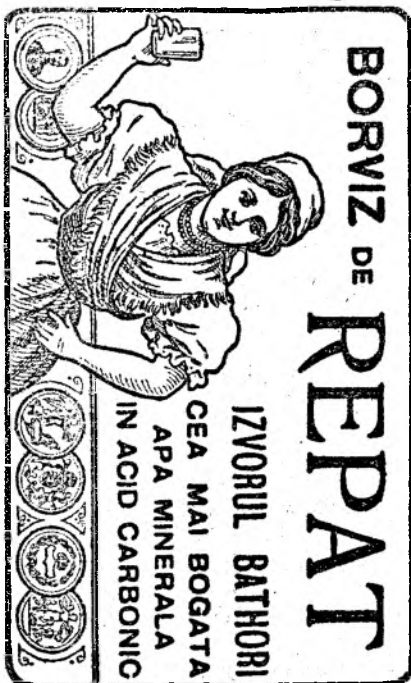
## Ocasiune rară!

4 perechi de ghete numai cu fl. 2.90 din cauza de cumpărare a unei mari cantități se vând cât timp ține provizia, pe preț de nimic. 1 pereche de ghete pentru domni și 1 pereche pentru dame, de piele brună sau neagră, cu și-soare, cu talpă bătută tare cu cuie, fasonul cel mai nou, mai departe 1 pereche de ghete de modă pentru domni și 1 pentru dame, elegant provăzute, foarte drăgălași și ușor de purtat, toate 4 perechile numai cu fl. 2.90. Când se procură e destul a se da lungimea. Expedarea cu rambursă

Casă de esport de ghete

**A. GELB, Cracovia Nr. 51.**

Schimbul se primește sau banii se returnează, astfel că risicul e cu totul eschis. 28 1-



13-13-52

**BORVIZ DE REPPAT**

IZVORUL BATHORI  
CEA MAI BOGATA  
APA MINERALA  
IN ACID CARBONIC

## Crema-Mitin a Drului Jessner

face o piele netedă și mlădioasă, crează un teint delicat, pătrunde ușor prin piele fără a lăsa resturi de grăsime. Prețul unei fligea cor. 1.50; șatula de tinichea 40 bani.

## Pasta-Mitin a Drului Jessner

are efect excelent asupra pielii grase, umede, lucitoare, iritabile, îroșite, fre-cate. — La ungere e de colorarea pielii.

## Ingheț-Mitin a Drului Jessner

nu poate lipsi în anotimpul friguros, delătura de tot iritarea de mâncărime la umflături de degerare, le vindecă în timp surprinzător de scurt. Prețul pro tub cor. 1.20.

Depot:

Gustav Meltzer, deposit-central  
strada Gușteritei 25.  
Parfumerie, str. Cienădiei, edific. comandai de corp.  
Filială, Piața mică 29.

Fabrică chimică Krewel & Co, G. m. b. H.

Köln pe Rin. 301 3-12

## Giuvaergiu și graveur A. MORAWETZ

Strada Cienădiei 14. SIBIU Strada Cienădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

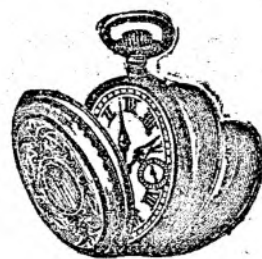
Deposit de giuvaere, aur, argint și argint de China.

= Cea mai renumită negustorie de aurări. =

Deposit de oroloage de Geneva de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi. 15 3-

= Serviciu real. Garanță conștientoasă. =



CEA MAI MARE  
INVENȚIE  
al noului secol

costă numai  
fl. 2.55

orologiul de buzunar nickel-remon-toir, inventat tocmai acum, marca „System-Roskopf Patent“, cu un mecanism de 36 ore și arătător de secunde, imitând oțar, cu mers exact pe minută, cu garanță de 3 ani. Un lanț elegant de orologiu și 5 obiecte de lux se alătură gratis.

În caz de neconvenire banii retour, astfel risicul e eschis. Expedarea cu rambursă sau trimițând prețul înainte, se face prin 266 9-20

**M. J. HOLZER**

deposit de fabrică en gros de oroloage și articli de aur, Cracovia, Oest. Dietels-gasse 73 St. Sebastiangasse 26.  
Furnisorul oficialilor ces. reg. de stat.  
Preț-curante ilustrate de oroloage și articli de aur, gratis și franco.  
Agenți se caută.  
Asemenea anunțuri sunt imitații.

La prețurile de 10 oroloage de buzunar trimis un orologiu în alinație.

La procurarea de 10 oroloage de buzunar trimis un orologiu ca pentru gratis!

# Agentura Unio și întreprindere comercială

Brașov, strada Porții 16.

Căutăm spre cumpărare păduri și moșii, fără considerare la mărime și calitate, mai departe cumpărăm drepturi de părți proporționale de pădure, mine, anticități de aur și argint, cum și alte obiecte, de însemnătate istorică.

Mijlocim cumpărarea și vânzarea a tot felul de imobile, de moșii, păduri, case și alte intravilane, mai departe produse, poame, animale de casă, cum și neguțătorii, fabrici, mori etc.

Mijlocim și esarândarea de moșii, fabrici, mori, mine, neguțătorii.

Dela firme de fabrici avem reprezentanță directă pe întreg teritoriul Transilvaniei pentru drept de vânzare, exclusiv de casse, automobile, biciclete simple și cu motori, mașini agricole, articli tehnici, curele de mașini, uleiuri, mașini de cusut și de scris, mobile, instrumente musicale, icoane de părete, arme de vânat și juvace — cari articli se pot cumpăra prin mijlocirea noastră cu numără sau pe rate.

Luăm asupra noastră schimbarea de mașini vechi cu nouă, cum și mijlocirea de împrumuturi ieftine pentru cumpărare de mașini agricole.

Mijlocim aranjarea de biblioteci de cassă pe lângă plată în rate.

Mijlocim pe lângă condiții foarte avantajoase împrumuturi cu amortisație pe case și moșii, cum și convertirea de datorii vechi.

Primim însărcinarea de-a procura ori-ce articli nenumiți aci, de lipsă pentru moșii sau comercianți.

Dăm ajutor la afaceri de asigurare pentru încheierea de asigurări pe viață, contra focului, contra nenorocirilor, cu un cuvânt ori-ce asigurări, pe lângă apărarea necondiționată a intereselor partidei, ce e a se asigura.

La afaceri de procese, ce se pot ivi în jurul asigurărilor sau la ori-ce ram de vânzare și cumpărare sau la învoieli luăm asupra noastră întreprinderea iurisconsultului nostru, pe lângă asigurarea de rezultat favorabil până la posibilitate.

La întrebări în ori-ce direcție servim întotdeauna punctual gratuit cu deslușiri detaiate.

Cu deschiderea întreprinderii noastre am corespuns dorinței publicului și în timpul scurt, de când existăm, am dus la îndeplinire bună însărcinări însemnate în toate direcțiile. Cerem și pe mai departe spriginul onor. p. t. public, în schimbul căruia și noi ne vom da silința, ca și până aci, a corespunde în toate privințele pretensiunilor onor. public.



**Arverési hirdetés.**

Szebenvármegye Zsinna község határában zsinnai községi iskola tulajdonát képező „Dealu-lung” nevű erdőrezsben engedélyezett mintegy 848 kat. hold területen lévő 12,211 köbméter bükkhasábjának és 3053 köbméter bükkdorongjának alkalmas tűzifa f. é. február hó 18-án d. u. 2 órakor Zsinna község-tázasánál zárt ajánlatokkal egybekötött nyilvános árverésen fog eladatni.

Kikiáltási ár 12822 Kor. 60 fil.

Bánatpénz 1282 Kor.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek. Írásbeli zárt ajánlatokhoz a kiírt bánatpénz csatolandó. Az általános árverési és szerződési feltételek a szerdahelyi m. kir. erdőgazdálkodásnál és a községi elöljáróságnál a hivatalos órákban megtekinthetők.

Zsinna, 1906 évi január hó 17-én.

A községi elöljáróság:

Parfüle Bestu.

I. Streulea

26 1-3

jegyző.

**Caut un învățăcel de faur**

27 1-2

(ferar),

în vîrsta dela 14 ani în sus, de naționalitate român.

**IACOB GREAVU**

măstru ferar

Oena-Sibiului, Ulița-mare Nr. 500/a.

**De închiriat.**

Două odăi frumos mobilate, cu anti-gambră, în palatul Habermann sunt de închiriat numai decât. Informații mai de aproape în portir. 28 2-2

**Trei florini**

costă un pachet postal de 5 chilo bruto

**rămășiță-săpun** frumos sortat de

vierele, roza, heliotrop, moșna, mărăgăritele, flori de persee etc. 275 10-15

Espedare cu rambursă prin

**Întreprinderea Manhattan**

Budapesta VIII, strada Bezeredy 3.

Cum în general e cunoscut, cele mai bune

**Lumini de ceară pentru biserică,**

cum și

alte lumini de ceară, stearin, parafin și pentru economie,

mai departe

lumini de ceară subțiri (sirmă), lumini pentru pomeană, tămâie și smînă,

de cea mai bună calitate și cu prețurile cele mai ieftine se capătă la 292 7-

Fabrica de lumini și săpun a lui

**GUSTAV MELTZER**

Strada Gușterii Nr. 25.

Filială: Piața mică Nr. 29.

**Sibiul (Nagyszeben).**

**500 Coroane**

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere

de dinți ori li va miroși gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fil. Pentru trimitere franco 95 fil. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Wenz 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: la Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; căța Turului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Vestach; Meltzer, str. Gușterii și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-năsene: farmacia Lederhilger; Sighișoara: farmacia lui Ligner. Să se ceară prețutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine primite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimiteți sticle cu 5 cor. 20 fil. franco. 2 3-

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Institut indigen. — Banca de asigurare

**„TRANSILVANIA“**

din Sibiu

17 9-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și exploziune, —  
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru cazul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

**Asigurări populare fără cercetare medicală**

— Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului. —

Valori asigurate contra incendiului: 83,697.147 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,093.949 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 8,858.280 e. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 e.

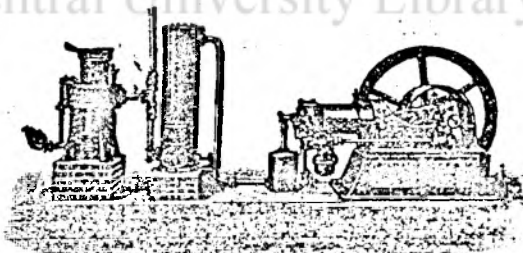
Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etajul I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

**LANGEN și WOLF**

fabrică de motoare în Viena

cea mai veche și mai mare fabrică specială a monarhiei.



Motoare originale „Otto” și locomobile pentru benzin și petrol, cum și gaz de iluminat.

Motoare de gaz aspirator, cari se mîină cu cărbuni de lemn, coacs sau cărbuni de antracit.

Aceste motoare de gaz aspiratoare sînt pentru mîinat cele mai ieftine în prezent, fiindcă ele numai pe oară și putere de cal consumă 1½, — 2½, fileri material de ars. Mașinist sau focar e de prisos.

Special pentru mîinatul morilor este mașina cea mai escelentă a prezentului.

Cu deslușiri, descrieri și figuri, cum și preliminar de spese servește

Representanța generală pentru Ardeal

**ANDREIU TÖRÖK**

fabrică de mașine și mori

Sibiul. Poarta-Cisnădiei.

22 1-

Prete 300 de distincții înalte. Prete 30.000 motoare originale „Otto” în mîinare.

Condiții de plată favorabile. Garanția deplină și serviciu entant.

**Nu mai este beție**

dacă folosim praful Zoa, despre care au sosit din voie liberă mii de scrisori de mulțămîntă.

Praful Zoa se poate da în cafea, teie, în mîncare ori spirtuoase, fără ca să fie lipsă să știe cel-ce bea. Este absolut restricțios.

Praful-Zoa plătește mai mult decât toate vorbirile din lume despre abstenență, de oare-ce el are efectul miraculos că face nesuferite beutorului spirtuoasele.

Zoa are efect așa de lin și sigur, încât îl poate da femeia, sora san ficia fără ca să știe cel-ce îl ia și fără să aște, că ce l-a cauzat îndreptarea.

Zoa a împecat earăș mî de familie, a salvat mii de bărbați de rușine și desonore, cari apoi au devenit cetățeni valorosi și oameni haroși de afaceri. A condus pe mulți tineri pe calea bună la noroc și a lungit viața la mulți oameni cu mai mulți ani. Prețul unei doze îndestulitoare pentru cura deplină cor. 10. Expediție discretă, liberă de porto, cu rambursă sau trimițînd banii înainte. Comarcele au a se adresa la de-positul general al 275 10-15

Întreprinderii Manhattan, Budapesta VIII, str. Bezeredy 3.

